

**Zeitschrift:** Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : officielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

**Herausgeber:** Schweizerische Verkehrszentrale

**Band:** 45 (1972)

**Heft:** 4

**Rubrik:** SVZ-Nachrichten = Informations de l'ONST

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

SVZ - NACHRICHTEN / INFORMATIONS DE L'ONST



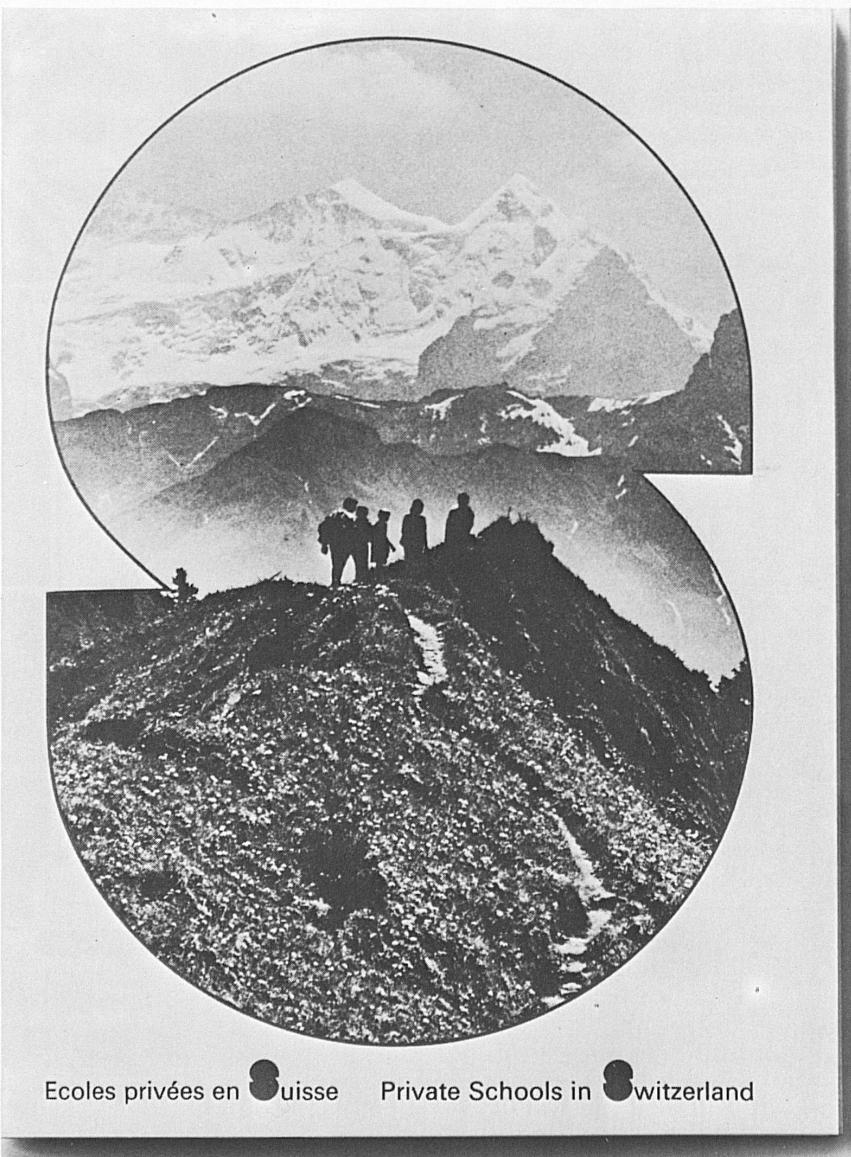
◀ Mit Unterstützung der Schweizerischen Verkehrszentrale und lokaler Verkehrsvereine dreht ein Team der British Broadcasting Corporation zur Zeit einen farbigen Fernsehfilm über "die Alpen im Winter". Der bekannte englische Dokumentarfilmer, Christopher Ralling, führt Regie. Anlass bietet eine Expedition von zehn britischen Alpinisten unter der Leitung von Everest-Bezwinger Lord Hunt und Alan Blackshaw, die versuchen wollen, in zwei Monaten die tausend Kilometer lange Alpenhochroute zwischen dem österreichischen Innsbruck und dem französischen Grenoble auf Skier zu traversieren. Die Kameras der BBC werden sie begleiten und ihre Geschichte aufzeichnen. Sie soll als roter Faden durch einen Film führen, der auch das Leben in den Alpentälern und in verschiedenen grösseren und kleineren Wintersportorten zeigt. Die grösste Strecke dieses Sechzigtaage-Marathons führt durch Schweizer Hochgebirge, wo auch noch Besteigungen von einigen Drei- und Viertausendern der Bündner-, Berner Oberländer- und Walliseralpen auf dem Programm der Alpinisten stehen. Der Filmbericht soll noch in diesem Jahr in Grossbritannien, Australien, Kanada und später auch in den Vereinigten Staaten vor einem Millionenpublikum im Fernsehen ausgestrahlt werden.

Photo Giegel SVZ

◀ JUNGE MODESCHOEPFER AUS ALLER WELT TREFFEN SICH IN ST.GALLEN

Unter Mitwirkung der Schweizerischen Verkehrszentrale und regionaler wie örtlicher Verkehrsvereine, welche gemeinsam die Auszeichnungen bestritten, fand kürzlich in St.Gallen das 11. Treffen der Jungen Mode statt. Modeschulen aus zehn verschiedenen Ländern führten einer fachkundigen Jury, welcher weltbekannte Pariser Modeschöpfer angehörten, ihre Kreationen in den sechs vorgeschriebenen Modellgruppen vor. Als meistprämierte Gruppe ging die Modeschule der holländischen Stadt Arnhem, als Gewinnerin des Grossen Preises der Stadt St.Gallen diejenige von Barcelona aus der Konkurrenz hervor. Die touristischen Preise, die anlässlich einer Eurovisionsübertragung aus dem Stadttheater St.Gallen dem internationalen Modeschöpfer-Nachwuchs, sowie den zu einer eigenen Jury zusammengefassten Journalisten aus aller Welt verliehen wurden, umfassten gesamthaft nicht weniger als 312 Gratis-Ferientage in allen Regionen der Schweiz.

Photo Béatrice Jordy



Ecole privées en Suisse      Private Schools in Switzerland

La nouvelle édition de la brochure "Ecole privées en Suisse" vient de paraître dans la série des publications de l'ONST. Cette liste complète des établissements privés d'enseignement renseigne sous forme succincte sur les programmes, la situation des instituts et le montant des écolages. Couverture: Heinz Looser VSG.

In der Reihe der neuesten Publikationen der Schweizerischen Verkehrszentrale ist in neuer Auflage das vollständige Verzeichnis der Schweizer Privatinstitute erschienen. Diese Broschüre gibt acht-sprachig in knappster Form Auskunft über das Unterrichtsprogramm, die Lage der Institute und Schulen und die kostenmässigen Grundansätze. Umschlag: Heinz Looser VSG.